

## **SÉANCE ORDINAIRE DU 01 NOVEMBRE 2016**

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de Sainte-Croix, M.R.C. de Lotbinière, tenue mardi le premier jour du mois de novembre en l'an deux mille seize, au lieu habituel des séances dudit conseil, à 19 : 30 heures.

Présents :                   **LE MAIRE :**  
Monsieur Jacques Gauthier

**LES CONSEILLERS (ÈRE) :**  
Gratien Tardif  
Jean-Pierre Ducruc  
Michel Routhier  
Guy Boucher  
Michel Cameron

Absente :                   Catherine Marquis

Tous membres du conseil et formant quorum.

Directrice générale et secrétaire-trésorière : Madame France Dubuc

Présence de 9 citoyens.

### **ORDRE DU JOUR**

- 1) Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 2) Procès-verbal - Séance ordinaire du 04 octobre 2016
- 3) Municipalité de Sainte-Croix
  - Comptes à payer et transfert(s) budgétaire(s)
  - Discours du maire sur la situation financière au 31 décembre 2015 (art. 955 C.M.)
  - Calendrier des séances ordinaires du conseil pour l'année 2017

Règlement n° 558-2016 aux fins de modifier le Règlement à l'effet de déléguer à tout fonctionnaire ou employé de la municipalité le pouvoir d'autoriser des dépenses et de passer des contrats n° 556-2016 (ajout de l'article 9.1 « Délégation de pouvoir de former un comité de sélection »)

  - Adoption
- 4) Centre culturel et sportif de Sainte-Croix de Lotbinière inc.
  - Comptes à payer
  - Engagement de M. Patrick Plamondon, salarié de maintenance temporaire

Modification et conversion du système de réfrigération du Gaz R-22 au Gaz R-513A

  - Honoraires professionnels n° 5 (Norda Stelo inc.)

Aménagement du Parc Jean-Guy-Fournier

Jeu de câble et aménagement de l'aire de jeux

  - Honoraires professionnels n° 1 (Les Excavations Ste-Croix inc.)
  - Honoraires professionnels n° 2 (Béton Laurier inc.)
  - Honoraires professionnels n° 3 (Quincaillerie Maurice Hamel & Fils inc.)
  - Honoraires professionnels n° 4 (Construction B.M.L.)
  - Honoraires professionnels n° 5 (Épandage CMD inc.)
  - Honoraires professionnels n° 6 (Les Entreprises J.F. Blanchet inc.)

Aménagement d'une piste pavée pour patin à roues alignées

  - Honoraires professionnels n° 1 (Les Excavations Ste-Croix inc.)
  - Honoraires professionnels n° 2 (Quincaillerie Maurice Hamel & Fils inc.)
  - Honoraires professionnels n° 3 (Construction B.M.L.)
  - Honoraires professionnels n° 4 (Les Entreprises J.F. Blanchet inc.)

## SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 01 NOVEMBRE 2016

- 5) Service des incendies de Sainte-Croix  
Camion autopompe 411  
- Soumission(s) et octroi de contrat
- 6) Voirie  
Réfection rue des Chutes  
- Décompte progressif n° 2 (Les Excavations Ste-Croix inc.)
- 7) Aménagement/urbanisme/développement  
Comité consultatif d'urbanisme  
- Dépôt du procès-verbal de la séance du 19 octobre 2016  
- Proposition de changements au règlement de zonage numéro 389-2007  
  
Demande à la Commission de protection du territoire agricole du Québec  
- Dossier M. Gilles Maloney et Mme Marie-Nicole Saindon, lot 4 485 613  
  
Règlement n° 557A-2016 aux fins de modifier le Règlement de zonage n° 389-2007 (agrandir la zone 20-H à même une partie de la zone 02-REC)  
- Adoption  
  
Règlement n° 557B-2016 aux fins de modifier le Règlement de zonage n° 389-2007 (modifier l'article 7.2.3)  
- Adoption
- 8) Varia  
Comité Familles-MADA  
- Dépôt d'un procès-verbal

Période de questions à la fin de la séance conformément au règlement municipal numéro 377-2006

Levée de l'assemblée

237-2016 **LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**IL** est proposé par Michel Cameron, appuyé par Guy Boucher, et résolu unanimement d'adopter l'ordre du jour tel que présenté.

238-2016 **PROCÈS-VERBAL - SÉANCE ORDINAIRE DU 04 OCTOBRE 2016**

**IL** est proposé par Michel Cameron, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire de la municipalité de Sainte-Croix du 04 octobre 2016 tel que transcrit au livre du procès-verbal des délibérations.

**MUNICIPALITÉ DE SAINTE-CROIX**

239-2016 **COMPTES À PAYER ET TRANSFERT(S) BUDGÉTAIRE(S)**

**IL** est proposé par Michel Cameron, appuyé par Guy Boucher, et résolu unanimement de ratifier les comptes payés et d'autoriser le paiement des comptes suivants :

**MUNICIPALITÉ**

**SALAIRES D'OCTOBRE 2016**

|   |   |                  |
|---|---|------------------|
| SALAIRES BRUTS DU 25 SEPTEMBRE<br>2016 AU 22 OCTOBRE 2016 | ADMINISTRATION (DIRECTION, LOISIRS &<br>TRAVAUX PUBLICS)  | 16 543.47        |
|   | SALAIRES DES EMPLOYÉS DE L'ADMINISTRATION,<br>BRIGADIÈRES, POMPIERS, MÂCHOIRES VIE, VOIRIE,<br>RÉSEAU, URBANISME, COM. EMB., CONCIERGERIE &<br>MAINTENANCE T/JEUX | 16 563.40        |
|   | AVANTAGES SOCIAUX   | 4 837.82         |
|   | <b>SOUS-TOTAL</b>   | <b>37 944.69</b> |

**SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 01 NOVEMBRE 2016**

**INSTITUTION(S) FINANCIÈRES(S) D'OCTOBRE 2016**

| INSTITUTION(S) FINANCIÈRE(S) | FRAIS DE FINANCEMENT | 201.19           |
|------------------------------|----------------------|------------------|
|                              | <b>TOTAL</b>         | <b>38 145.88</b> |

**COMPTES PAYÉS D'OCTOBRE 2016 – RATIFICATION**

|   |                   |  |
|---|-------------------|--|
| <b>CENTRALE DES SYNDICATS DEMOCRATIQUES</b> | <b>178.20</b>     |  |
| 5513880000 COTISATIONS SYNDICALES A PAYER   | 178.20            | REMISE SEPTEMBRE 2016  |
| <b>CENTRE CULTUREL &amp; SPORTIF DE</b>     | <b>70 000.00</b>  |  |
| 270130959 PART. FINANC. - DEFICIT C/CULT    | 70 000.00         | PARTICIPATION FINANCIÈRE 2016                                  |
| <b>CLD DE LA MRC DE LOTBINIERE</b>          | <b>230.00</b>     |  |
| 211000310 DEPLAC.ET REPRESATION DES ELUS    | 230.00            | SOUPER GENS D'AFFAIRES (JACQUES GAUTHIER & JEAN-PIERRE DUCRUC) |
| <b>FLEETCOR CANADA MASTERCARD</b>           | <b>847.48</b>     |  |
| 232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL        | 88.68             | ESSENCE SILVERADO  |
| 232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL        | 101.75            | ESSENCE SAVANA   |
| 232001631 DIESEL - TRACTEUR KUBOTA          | 47.45             | DIESEL KUBOTA  |
| 232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL        | 85.00             | ESSENCE SAVANA   |
| 232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL        | 96.42             | ESSENCE SILVERADO  |
| 232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL        | 83.43             | ESSENCE SILVERADO  |
| 232000631 ESSENCE - EQUIPEMENT VOIRIE       | 26.73             | ESSENCE POMPES   |
| 232000631 ESSENCE - EQUIPEMENT VOIRIE       | 28.00             | ESSENCE COMPACTEUR   |
| 232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL        | 109.50            | ESSENCE SAVANA   |
| 232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL        | 90.60             | ESSENCE SAVANA   |
| 232001631 DIESEL - TRACTEUR KUBOTA          | 47.45             | DIESEL KUBOTA  |
| 232001631 DIESEL - TRACTEUR KUBOTA          | 49.50             | DIESEL KUBOTA  |
| 232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL        | -7.03             | ESCOMPTE ULTRAMAR  |
| <b>GAZON COURT</b>                          | <b>603.00</b>     |  |
| 5513600000 DEPOTS ET RETENUES DE GARANTIE   | 603.00            | REMBOURSEMENT DÉPÔT DE GARANTIE                                |
| <b>HYDRO-QUEBEC</b>                         | <b>3 279.19</b>   |  |
| 234000681 ECLAIRAGE URBAIN 786829-787553    | 1 244.78          | SERVICE SEPTEMBRE 2016   |
| 234050681 ECLAIRAGE RURAL 786894-980212     | 145.12            | SERVICE SEPTEMBRE 2016   |
| 241300681 ELECTRIC - P. STE-CROIX 786506    | 1 850.91          | SERVICE SEPTEMBRE 2016   |
| 234050681 ECLAIRAGE RURAL 786894-980212     | 38.38             | SERVICE SEPTEMBRE 2016   |
| <b>INFO PAGE INCENDIE</b>                   | <b>159.82</b>     |  |
| 222000331 TEL.2464, INTERNET& PAGETS (9)    | 159.82            | SERVICE OCTOBRE 2016   |
| <b>INFO PAGE P/RÉPONDANTS</b>               | <b>15.99</b>      |  |
| 223100331 TELEPHONE & MESSAGERS             | 15.99             | SERVICE OCTOBRE 2016   |
| <b>LES ENTREPRISES D. AUBIN &amp; FILS</b>  | <b>2 292.21</b>   |  |
| 232000521 ENTR. REPAR. - VOIRIE             | 64.04             | PELOUSES 2016 5e VERS.   |
| 270151522 ENT. AUTRES PARCS/DÉTENTE ETC     | 37.83             | PELOUSES 2016 5e VERS.   |
| 241400522 ENTR. TERRAIN DEGRILLEUR          | 30.56             | PELOUSES 2016 5e VERS.   |
| 270150522 ENTR. PARC J.G. FOURNIER T/J.     | 392.97            | PELOUSES 2016 5e VERS.   |
| 270151522 ENT. AUTRES PARCS/DÉTENTE ETC     | 81.51             | PELOUSES 2016 5e VERS.   |
| 241200522 ENTR. TERRAIN USINE D'EAU         | 21.83             | PELOUSES 2016 5e VERS.   |
| 270150522 ENTR. PARC J.G. FOURNIER T/J.     | 925.62            | PELOUSES 2016 5e VERS.   |
| 270151522 ENT. AUTRES PARCS/DÉTENTE ETC     | 101.87            | PELOUSES 2016 5e VERS.   |
| 241301522 ENTR. TERRAIN STAT./POMPAGE       | 58.22             | PELOUSES 2016 5e VERS.   |
| 270151522 ENT. AUTRES PARCS/DÉTENTE ETC     | 72.77             | PELOUSES 2016 5e VERS.   |
| 270150522 ENTR. PARC J.G. FOURNIER T/J.     | 454.05            | PELOUSES 2016 5e VERS.   |
| 222001522 ENTRETIEN TERRAIN CASERNE         | 50.94             | PELOUSES 2016 5e VERS.   |
| <b>M.R.C. DE LOTBINIERE</b>                 | <b>39 652.07</b>  |  |
| 211002951 QUOTE-PART MRC - DÉVELOPPEMENT    | 11 474.51         | QUOTE-PART DÉVELOPPEMENT 2016 4e VERS.                         |
| 215000951 QUOTE-PART MRC - EVALUATION       | 6 018.96          | QUOTE-PART ÉVALUATION 2016 10e VERS.                           |
| 219000951 QUOTE-PART MRC - ADM.             | 13 520.75         | QUOTE-PART ADMINISTRATION 2016 4e VERS.                        |
| 245120951 QUOTE-PART MRC - ENF. SANITAIR    | 8 637.85          | QUOTE-PART ENF. SANITAIRE 2016 10e VERS.                       |
| <b>MINISTÈRE DU REVENU DU QUÉBEC</b>        | <b>18 267.85</b>  |  |
| 5513871000 C.S.S.T. A PAYER                 | 1 241.04          | REMISE SEPTEMBRE 2016  |
| 5513825000 RQAP A PAYER                     | 1 111.51          | REMISE SEPTEMBRE 2016  |
| 5513860000 R.A.M.Q. A PAYER                 | 3 296.12          | REMISE SEPTEMBRE 2016  |
| 5513850000 R.R.Q. A PAYER                   | 5 782.12          | REMISE SEPTEMBRE 2016  |
| 5513841000 IMPOT PROVINCIAL SUPPLÉMENT.     | 2 375.00          | REMISE SEPTEMBRE 2016  |
| 5513840000 IMPOT PROVINCIAL A PAYER         | 4 462.06          | REMISE SEPTEMBRE 2016  |
| <b>MINISTRE DES FINANCES</b>                | <b>124 222.00</b> |  |
| 221000441 SERVICES - SURETE DU QUEBEC       | 124 222.00        | SERVICE 2016 2e VERS.  |
| <b>PITNEYWORKS</b>                          | <b>1 724.63</b>   |  |
| 261000321 TIMBRES POSTES - URBANISMES       | 114.98            | RECHARGE TIMBRES   |
| 213000321 TIMBRES POSTES- ADMINISTRATION    | 1 609.65          | RECHARGE TIMBRES   |

## SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 01 NOVEMBRE 2016

|  |                                |                                       |
|--|--------------------------------|---------------------------------------|
| <b>POSTES CANADA</b>                   |                                | <b>330.85</b>                         |
| 261000321                              | TIMBRES POSTES - URBANISMES    | 82.65 AVIS NO 230                     |
| 213000321                              | TIMBRES POSTES- ADMINISTRATION | 82.64 AVIS NO 230                     |
| 222000321                              | TIMBRES-POSTES - INCENDIE      | 10.35 AVIS NO 229                     |
| 270291321                              | T. POSTES - ASS. (ALCS) OBNL   | 36.21 AVIS NO 229                     |
| 213000321                              | TIMBRES POSTES- ADMINISTRATION | 119.00 AVIS NO 229                    |
| <b>QUINC. MAURICE HAMEL &amp; FILS</b> |                                | <b>56.25</b>                          |
| 222000650                              | PIECES & ACCESSOIRES- INCENDIE | 45.97 COUPE BOULONS                   |
| 269000959                              | PART. - VILLE/ VILLAGE FLEURIS | 10.28 ENGRAIS COM. EMBELLISSEMENT     |
| <b>RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA</b>      |                                | <b>6 569.29</b>                       |
| 5513816000                             | IMPOT FÉDÉRAL SUPPLÉMENT.      | 1 884.00 REMISE SEPTEMBRE 2016        |
| 5513815000                             | IMPOT FEDERAL REG. A PAYER     | 3 509.72 REMISE SEPTEMBRE 2016        |
| 5513820000                             | ASSURANCE-EMPLOI A PAYER       | 1 175.57 REMISE SEPTEMBRE 2016        |
| <b>SANI BLEU</b>                       |                                | <b>436.91</b>                         |
| 270150516                              | LOC. MACH. OUTILL. & EQUIP T/J | 436.91 LOCATION TOILETTES LOISIRS (2) |
| <b>TELU COMMUNICATIONS INC.</b>        |                                | <b>795.49</b>                         |
| 213000331                              | TELEPHONE HOTEL VILLE 926-3494 | 161.00 SERVICE OCTOBRE 2016           |
| 222000331                              | TEL.2464, INTERNET& PAGETS (9) | 72.98 SERVICE OCTOBRE 2016            |
| 261000331                              | TELEPHONE-URBANISME            | 85.81 SERVICE OCTOBRE 2016            |
| 232000331                              | TELEPHONE - VOIRIE CELLULAIRES | 216.69 SERVICE OCTOBRE 2016           |
| 213000331                              | TELEPHONE HOTEL VILLE 926-3494 | 132.23 SERVICE OCTOBRE 2016           |
| 241300331                              | TELEP. - P. STE-CROIX 926-2324 | 63.39 SERVICE OCTOBRE 2016            |
| 241400331                              | TELEPHONE DEGRILLEUR 926-2612  | 63.39 SERVICE OCTOBRE 2016            |
| <b>VIDÉOTRON LTÉE</b>                  |                                | <b>176.95</b>                         |
| 261000331                              | TELEPHONE-URBANISME            | 41.38 SERVICE NOVEMBRE 2016           |
| 232000331                              | TELEPHONE - VOIRIE CELLULAIRES | 41.38 SERVICE NOVEMBRE 2016           |
| 213000331                              | TELEPHONE HOTEL VILLE 926-3494 | 41.36 SERVICE NOVEMBRE 2016           |
| 222000331                              | TEL.2464, INTERNET& PAGETS (9) | 52.83 SERVICE NOVEMBRE 2016           |

**Paiement : 269 838.18**

## COMPTES À PAYER D'OCTOBRE 2016

|  |                                |  |
|--|--------------------------------|--|
| <b>ACKLANDS-GRAINGER INC.</b>                  |                                | <b>206.96</b>  |
| 232000650                                      | PIECES ET ACCESSOIRES - VOIRIE | 206.96 BOTTES CUISARDES  |
| <b>AMÉLIE HUOT</b>                             |                                | <b>42.84</b>   |
| 213000310                                      | DEPLACEMENT & REPRE. ADM. H-V  | 42.84 FRAIS DE DÉPLACEMENT (SÉMINAIRE PG)  |
| <b>AREO-FEU LTEE</b>                           |                                | <b>2 108.41</b>  |
| 222000525                                      | ENT. ET REP. - VEHICULES INC.  | 2 108.41 INSPECTION ANNUELLE & FUSIBLES  |
| <b>AUDIO CINÉ FILMS INC.</b>                   |                                | <b>48.29</b>   |
| 259001499                                      | POLITIQUE FAM - COMITE FAMILLE | 48.29 TRANSPORT FILM "LIVRE DE LA JUNGLE"  |
| <b>BIONEST</b>                                 |                                | <b>541.78</b>  |
| 261000419                                      | SERVICES PROFESSIONNELS AUTRES | 270.89 ENTRETIEN TERTIAIRE & DÉSINFECTION (18, CÔTE DES BOULEAUX) PAYÉ PAR CONTRIBUABLE          |
| 261000419                                      | SERVICES PROFESSIONNELS AUTRES | 270.89 ENTRETIEN TERTIAIRE & DÉSINFECTION (6710 MARIE-VICTORIN) PAYÉ PAR CONTRIBUABLE            |
| <b>BUROPLUS ST-EX</b>                          |                                | <b>425.12</b>  |
| 213000670                                      | PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES | 14.82 FOURNITURES DE BUREAU  |
| 213000670                                      | PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES | 5.43 FOURNITURES DE BUREAU   |
| 213000670                                      | PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES | 404.87 FOURNITURES DE BUREAU   |
| <b>CAM-TRAC BERNIERES INC.</b>                 |                                | <b>3 238.65</b>  |
| 232000525                                      | ENT. ET REP. -VEHICULES-VOIRIE | 1 419.69 ENTRETIEN KUBOTA (MOTEUR, TRANSMISSION, RADIATEUR, AIR CLIMATISÉ, COURROIES & LUMIÈRES) |
| 232000525                                      | ENT. ET REP. -VEHICULES-VOIRIE | 1 034.78 PNEUS KUBOTA  |
| 2304000725                                     | MACH. OUTILL. EQUIP. VOIRIE    | 784.18 FOURCHE KUBOTA  |
| <b>CARQUEST CANADA LTEE</b>                    |                                | <b>167.36</b>  |
| 232000525                                      | ENT. ET REP. -VEHICULES-VOIRIE | 167.36 FILTRES & HUILE SAVANA  |
| <b>COMPASS MINERALS CANADA CORP.</b>           |                                | <b>5 165.52</b>  |
| 241200635                                      | USINE EAU - PRODUITS CHIMIQUES | 5 165.52 SEL ADOUCISSEUR   |
| <b>CONVAL QUEBEC</b>                           |                                | <b>312.27</b>  |
| 241200521                                      | ENT.& REP. - USINE EAU POTABLE | 312.27 VANNE ÉLECTRIQUE POUR ADOUCISSEURS  |
| <b>DEL DEGAN, MASSÉ &amp; ASSOCIÉS INC.</b>    |                                | <b>7 515.14</b>  |
| 261000419                                      | SERVICES PROFESSIONNELS AUTRES | 7 515.14 SERVICE D'URBANISME 06 SEPTEMBRE AU 12 OCTOBRE 2016                                     |
| <b>DENEIGEMENT LAURIER INC.</b>                |                                | <b>1 540.10</b>  |
| 232000521                                      | ENTR. REPAR. - VOIRIE          | 1 540.10 NIVELER RANGS EN GRAVIER  |
| <b>DESROCHERS, ALICE</b>                       |                                | <b>83.43</b>   |
| 270230670                                      | ACHATS DE VOLUMES              | 83.43 ACHATS VOLUMES   |
| <b>DISTNET INC.</b>                            |                                | <b>1 391.09</b>  |
| 241500521                                      | ENTR. REPAR. - RESEAU D'EGOUTS | 1 391.09 NETTOYER CONDUITE (RUE PRINCIPALE)  |
| <b>DUBUC FRANCE</b>                            |                                | <b>256.75</b>  |
| 213000310                                      | DEPLACEMENT & REPRE. ADM. H-V  | 256.75 FRAIS DE DÉPLACEMENT SEPT. & OCT. 2016  |
| <b>EMRA 2008</b>                               |                                | <b>314.70</b>  |
| 223100675                                      | MEDICAMENTS & FOURN. MEDIC.    | 314.70 BATTERIE DÉFIBRILLATEUR   |
| <b>FONDATION DU DOMAINE JOLY-DE LOTBINIÈRE</b> |                                | <b>963.40</b>  |
| 269000959                                      | PART. - VILLE/ VILLAGE FLEURIS | 58.00 PLANTES  |
| 269000959                                      | PART. - VILLE/ VILLAGE FLEURIS | 905.40 FLEURS  |

## SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 01 NOVEMBRE 2016

|   |   |
|---|---|
| <b>FONDS D'INFORMATION SUR LE TERRITOIRE</b>  | <b>24.00</b>  |
| 213000670 PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES      | 24.00 AVIS DE MUTATION  |
| <b>GAUDREAU ENVIRONNEMENT INC.</b>            | <b>14 690.61</b>  |
| 245210446 ENL. ORDURES - COLL. SELECTIVE      | -199.84 CRÉDIT COLLECTE SÉLECTIVE                                       |
| 245210446 ENL. ORDURES - COLL. SELECTIVE      | 5 729.78 SERVICE SEPTEMBRE 2016   |
| 245110446 ENL. DES ORDURES/CONTRAT            | 9 160.67 SERVICE SEPTEMBRE 2016   |
| <b>GENEQ INC.</b>                             | <b>294.80</b>   |
| 241200521 ENTR. & REP. - USINE EAU POTABLE    | 294.80 POMPE ROTATIVE POUR PRODUITS CHIMIQUES                           |
| <b>GROUPE CASTONGUAY INC.</b>                 | <b>1 126.22</b>   |
| 234000521 ENT. RESEAU ECLAIRAGE URBAIN        | 1 126.22 LUMIÈRES DE RUE (3)  |
| <b>HYDRO-QUÉBEC</b>                           | <b>792.00</b>   |
| 241400681 ÉLECTRICITÉ DÉGRILLEUR 787041       | 368.45 SERVICE JUIN 2016  |
| 241400681 ÉLECTRICITÉ DÉGRILLEUR 787041       | 168.10 SERVICE JUILLET 2016   |
| 241400681 ÉLECTRICITÉ DÉGRILLEUR 787041       | 255.45 SERVICE SEPTEMBRE 2016   |
| <b>H2O ENVIR O INC.</b>                       | <b>114.98</b>   |
| 241500521 ENTR. REPAR. - RESEAU D'ÉGOUTS      | 114.98 COPIES (2) INSPECTION DES ÉGOUTS                                 |
| <b>ICETEC CLIMATISATION INC.</b>              | <b>166.25</b>   |
| 270120526 ENTR.MACH. OUTILL. EQUIP.C/COM      | 166.25 INSPECTION DES AIRS CLIMATISÉS                                   |
| <b>IMPRIMERIE STE-CROIX INC.</b>              | <b>99.40</b>  |
| 259001499 POLITIQUE FAM - COMITE FAMILLE      | 71.98 AFFICHES C/FAMILLES   |
| 259001499 POLITIQUE FAM - COMITE FAMILLE      | 27.42 AFFICHES C/FAMILLES   |
| <b>JACQUES LEMAY</b>                          | <b>75.15</b>  |
| 223100310 DEPLACEMENT - PR/REPENDANTS         | 75.15 FRAIS DÉPLACEMENT OCTOBRE 2016                                    |
| <b>LABORATOIRE DE CANALISATIONS</b>           | <b>934.17</b>   |
| 241300521 ENT. & REP. - RESEAU D'AQUEDUC      | 597.87 RECHERCHE FUITE (ÉCOLE SECONDAIRE & RUE PRINCIPALE)              |
| 241300521 ENT. & REP. - RESEAU D'AQUEDUC      | 336.30 RECHERCHE FUITE (COIN RUES LAURIER & PRINCIPALE)                 |
| <b>LABORATOIRES ENVIRONEX</b>                 | <b>186.61</b>   |
| 241200411 ANALYSE DE L'EAU                    | 143.84 ANALYSE D'EAU  |
| 241400411 ANALYSE DES EAUX USÉES              | 42.77 ANALYSE D'EAU   |
| <b>LAROSE &amp; FILS LTEE</b>                 | <b>719.72</b>   |
| 270120660 PROD. ENTRETIEN - C. COMMUNAUT      | 719.72 PRODUITS D'ENTRETIEN   |
| <b>LES ENTREPRISES J.F. BLANCHET INC.</b>     | <b>4 868.13</b>   |
| 241300521 ENT. & REP. - RESEAU D'AQUEDUC      | 1 391.68 BRIS D'AQUEDUC (COIN RUES LAURIER & PRINCIPALE)                |
| 232000521 ENTR. REPAR. - VOIRIE               | 877.03 LOCATON CAMION (PULVÉRISER 2e RANG EST)                          |
| 232000521 ENTR. REPAR. - VOIRIE               | 418.99 BRIS D'AQUEDUC (RUE GARNEAU)                                     |
| 241300521 ENT. & REP. - RESEAU D'AQUEDUC      | 1 317.41 BRIS D'AQUEDUC (RUE GARNEAU)                                   |
| 2308091721 SENTIER POLYVALENT                 | 471.80 AMÉNAGEMENT SENTIER POLYVALENT                                   |
| 2308091721 SENTIER POLYVALENT                 | 391.22 AMÉNAGEMENT SENTIER POLYVALENT                                   |
| <b>LES ENTREPRISES LEVISIENNES IN</b>         | <b>10 618.17</b>  |
| 2304003721 RECONST.VOIRIE GEN. S./URBAIN      | 10 618.17 PAVAGE RUE DU BATEAU  |
| <b>LES EXCAVATIONS STE-CROIX INC.</b>         | <b>4 322.75</b>   |
| 232000521 ENTR. REPAR. - VOIRIE               | 745.04 NIVELER TERRE SUR TERRAINS RUES ERNEST-BLOUIN & DEMERS           |
| 241300521 ENT. & REP. - RESEAU D'AQUEDUC      | 582.06 BRIS D'EAU RUE PRINCIPALE  |
| 232000521 ENTR. REPAR. - VOIRIE               | 327.68 SABLE (RÉSERVE)  |
| 232000521 ENTR. REPAR. - VOIRIE               | 1 395.15 PIERRE (2e RANG EST)   |
| 232060521 ENTR. /FOSSÉS & ACCOT. - RURAL      | 1 272.82 NETTOYER FOSSÉ   |
| <b>LIBRAIRIE RENAUD-BRAY</b>                  | <b>225.38</b>   |
| 270230670 ACHATS DE VOLUMES                   | 106.94 ACHATS VOLUMES   |
| 270230670 ACHATS DE VOLUMES                   | 86.99 ACHATS VOLUMES  |
| 270230670 ACHATS DE VOLUMES                   | 31.45 ACHATS VOLUMES  |
| <b>MATHIEU BEAURIVAGE ARPENTEUR-GÉOMÈTRE</b>  | <b>982.29</b>   |
| 2308050722 PAVILLON DE SERVICES               | 982.29 CERTIFICAT D'IMPLANTATION PAVILLON DE SERVICES                   |
| <b>MAXI MÉTAL INC.</b>                        | <b>178.38</b>   |
| 222000525 ENT. ET REP. - VEHICULES INC.       | 178.38 LUMIÈRES (3)   |
| <b>MÉDIAS TRANSCONTINENTAL S.E.N.C.-SEAO</b>  | <b>105.50</b>   |
| 2304031721 RÉFECTION RUE DES CHUTES           | 82.24 PUBLICATION SEAO (RUE DES CHUTES)                                 |
| 270150522 ENTR. PARC J.G. FOURNIER T/J.       | 23.26 PUBLICATION SEAO (PARC JEAN-GUY-FOURNIER)                         |
| <b>MILOT, STEPHANE</b>                        | <b>129.54</b>   |
| 232000310 FRAIS DE DEPLACEMENT - VOIRIE       | 129.54 FRAIS DE DÉPLACEMENT JUIN À OCTOBRE 2016                         |
| <b>MINISTRE DES FINANCES - PERMIS RÉUNION</b> | <b>44.00</b>  |
| 216000416 REL. TRAVAIL - ACT. SOCIALE         | 44.00 PERMIS DE RÉUNION CONSEIL DE LA MRC                               |
| <b>MUN. SAINT-ANTOINE-DE-TILLY</b>            | <b>451.00</b>   |
| 222000442 SERV.RECUS ENT. MUNICIPALITES       | 451.00 ENTRAIDE INCENDIE (53 RANG PETIT-VILLAGE)                        |
| <b>MUNICIPALITE DE LOTBINIERE</b>             | <b>2 068.87</b>   |
| 222000442 SERV.RECUS ENT. MUNICIPALITES       | 2 068.87 ENTRAIDE INCENDIE (53 RANG PETIT-VILLAGE)                      |
| <b>MUNICIPALITÉ SAINT-APOLLINAIRE</b>         | <b>860.00</b>   |
| 222000454 FORMATION ET PERFECTIONNEMENT       | 860.00 FRAIS FORMATION (MAXIME GUIMOND)                                 |
| <b>NOVICOM 2000 INC.</b>                      | <b>225.53</b>   |
| 232000650 PIECES ET ACCESSOIRES - VOIRIE      | 225.53 BATTERIES DE RADIO MOBILE  |
| <b>OBV DU CHÊNE</b>                           | <b>1 006.03</b>   |
| 241201411 SERV. PROFESSIONNEL INGENIEUR       | 1 006.03 PLAN POUR RÈGLEMENT PRÉLÈVEMENT DES EAUX                       |
| <b>ORDINATEUR MERCIER 2001 INC.</b>           | <b>79.33</b>  |
| 211000527 ENT ET RÉP-AMEUBLEMENT CONSEIL      | 79.33 BATTERIE PORTABLE (JACQUES GAUTHIER)                              |
| <b>PICARD, CLAUDE</b>                         | <b>149.46</b>   |
| 232000521 ENTR. REPAR. - VOIRIE               | 149.46 LOCATION TRACTEUR & DÉBROUSSAILLEUSE (RUES BOISVERT & DU MOULIN) |
| <b>PREVIMED INC.</b>                          | <b>17.00</b>  |
| 223100675 MEDICAMENTS & FOURN. MEDIC.         | 17.00 REMPLISSAGE OXYGÈNE   |
| <b>PROTECTION INCENDIE PC</b>                 | <b>1 559.87</b>   |
| 222001526 ENTR. & REPAR. EXT. & CYLINDRE      | 1 559.87 AIR PACK (INCENDIE 53 PETIT-VILLAGE)                           |

## SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 01 NOVEMBRE 2016

|  |  |
|--|--|
| <b>QUINC. MAURICE HAMEL &amp; FILS</b>       | <b>2 827.42</b>                                      |
| 232000650 PIECES ET ACCESSOIRES - VOIRIE     | 3.64 MANCHONS  |
| 241500521 ENTR. REPAR. - RESEAU D'EGOUTS     | 13.25 CIMENT   |
| 241200521 ENT. & REP. - USINE EAU POTABLE    | 3.26 ATTRAPE-MOUCHES                                 |
| 232000525 ENT. ET REP. -VEHICULES-VOIRIE     | 34.28 CORDONS RECHANGE PNEU                          |
| 222000650 PIECES & ACCESSOIRES- INCENDIE     | 2 772.99 BOTTES POMPIERS (18)                        |
| <b>RAY-CAR</b>                               | <b>288.97</b>  |
| 232000521 ENTR. REPAR. - VOIRIE              | 288.97 PIERRE CONCASSÉE (RÉSERVE)                    |
| <b>REAL HUOT INC.</b>                        | <b>1 087.30</b>                                      |
| 241300521 ENT. & REP. - RESEAU D'AQUEDUC     | 1 087.30 BOÎTES DE VANNE & MANCHONS                  |
| <b>RESTO-BAR LE CUBE</b>                     | <b>28.75</b>   |
| 211000310 DEPLAC. ET REPRESENTATION DES ELUS | 28.75 BUFFET BUDGET                                  |
| <b>SANI-JOHN INC.</b>                        | <b>287.43</b>  |
| 270151526 MACH OUT AUTRES PARCS/DET. ETC     | 287.43 LOCATION TOILETTE (PARC DÉTENTE)              |
| <b>SIGNALISATION LEVIS INC.</b>              | <b>434.78</b>  |
| 270120526 ENTR.MACH, OUTILL, EQUIP.C/COM     | 106.75 PANNEAUX (3)                                  |
| 235500649 PLAQUES DE RUES, SIGNALISATION     | 328.03 PANNEAUX (10)                                 |
| <b>SUPERMARCHÉ STE-CROIX INC.</b>            | <b>258.89</b>  |
| 211000310 DEPLAC. ET REPRESENTATION DES ELUS | 6.48 BUFFET BUDGET                                   |
| 211000310 DEPLAC. ET REPRESENTATION DES ELUS | 44.16 BUFFET BUDGET (IMMO)                           |
| 222000310 DEPLACEMENT & REPRE.- INCENDIE     | 102.51 REPAS INC. (53 PETIT-VILLAGE)                 |
| 222000310 DEPLACEMENT & REPRE.- INCENDIE     | 105.74 REPAS INC. (53 PETIT-VILLAGE)                 |
| <b>SYSTEMES SECURITE CONCEPT ENR.</b>        | <b>331.13</b>  |
| 222000451 LOCATION ALARME                    | 55.19 FRAIS DE RACCORDEMENT OCT. À DÉC. 2016         |
| 241400451 LOCATION ALARME                    | 55.18 FRAIS DE RACCORDEMENT OCT. À DÉC. 2016         |
| 241300451 LOCATION ALARME                    | 55.19 FRAIS DE RACCORDEMENT OCT. À DÉC. 2016         |
| 241200451 LOCATION ALARME                    | 55.19 FRAIS DE RACCORDEMENT OCT. À DÉC. 2016         |
| 232000451 LOCATION ALARME                    | 55.19 FRAIS DE RACCORDEMENT OCT. À DÉC. 2016         |
| 213000451 LOCATION ALARME                    | 55.19 FRAIS DE RACCORDEMENT OCT. À DÉC. 2016         |
| <b>TELUIS MOBILITE</b>                       | <b>89.02</b>   |
| 270120331 TELEPHONE CELL.- C/COMM.           | -612.07 SERVICE OCTOBRE 2016                         |
| 213000331 TELEPHONE HOTEL VILLE 926-3494     | 24.45 SERVICE OCTOBRE 2016                           |
| 211000331 TELEPHONE CELL. 806-6809           | 58.02 SERVICE OCTOBRE 2016                           |
| 232000331 TELEPHONE - VOIRIE CELLULAIRES     | 57.49 SERVICE OCTOBRE 2016                           |
| 270120331 TELEPHONE CELL.- C/COMM.           | 537.60 SERVICE OCTOBRE 2016                          |
| 232000331 TELEPHONE - VOIRIE CELLULAIRES     | 23.53 SERVICE OCTOBRE 2016                           |
| <b>TOSHIBA SOLUTIONS D'AFFAIRES</b>          | <b>2 974.50</b>                                      |
| 213000527 ENT. ET REP. - AMEUBLEMENT-ADM     | 2 974.50 PHOTOCOPIES JUILLET À OCTOBRE 2016          |
| <b>TRANSCONTINENTAL MEDIAS S.E.N.C.</b>      | <b>313.89</b>  |
| 213000341 PUBL. INFOR - JOURNAUX, REVUES     | 313.89 AVIS PUBLIC RÔLE TRIENNAL                     |
| <b>VITRERIE BOUTIN ENR.</b>                  | <b>471.40</b>  |
| 270120522 ENT. ET REP. - CENTRE COMM. R.     | 471.40 THERMOS (4)                                   |
| <b>VIVRE EN VILLE</b>                        | <b>3 500.00</b>                                      |
| 261000419 SERVICES PROFESSIONNELS AUTRES     | 3 500.00 ÉLABORATION PLAN DE DÉPLACEMENT SÉCURITAIRE |
| <b>YVES LACHANCE</b>                         | <b>667.50</b>  |
| 213000349 BULLETTIN D'INFORMATION            | 667.50 RÉDACTION AVIS MUNICIPAL                      |

**Paiement : 84 997.93**

### TRANSFERTS BUDGÉTAIRES

| Code budgétaire   | Budget actuel | Solde cumulé | Budget révisé | Poste affecté                                       | Budget actuel | Budget révisé |
|---|---------------|--------------|---------------|---|---------------|---------------|
| 02-13000-670<br>Papeterie - Fourn. Imp. Livres            | 4 500         | 4 443        | 4 800         | 02-11000-454<br>Services de formation élus          | 400           | 100           |
| 02-13000-349<br>Bulletin d'information                    | 2 000         | 4 902        | 2 900         | 02-13000-454<br>Formation & perfection - adm.       | 1 400         | 500           |
| 02-22000-349<br>Pub. Inf. journ. Incendie                 | 55            | 137          | 155           | 02-22000-411<br>Services professionnels             | 1 000         | 900           |
| 02-22000-420<br>Assurances générales incendie             | 14 800        | 14 827       | 14 827        | 02-22000-411<br>Services professionnels             | 900           | 873           |
| 02-22000-494<br>Cotisation & abonnement - incendie        | 240           | 258          | 260           | 02-22000-411<br>Services professionnels             | 873           | 853           |
| 02-32000-140<br>Rémunération - voirie                     | 25 530        | 27 117       | 28 530        | 02-70120-140<br>Rémunération - c/comm               | 27 582        | 24 582        |
| 02-32000-200<br>Cotisations de l'employeur - voirie       | 4 595         | 5 678        | 4 745         | 02-70120-200<br>Cotisations de l'employeur - c/comm | 4 400         | 4 250         |
| 02-32000-341<br>Pub. Inf. journ. Avis publics             | 0             | 140          | 140           | 02-61000-341<br>Pub. Inf. - urbanisme               | 400           | 260           |
| 02-69000-140<br>Rémunération - comité emb.                | 5 585         | 7 720        | 8 085         | 02-70120-140<br>Rémunération - c/comm               | 24 582        | 22 082        |
| 02-69000-200<br>Cotisations de l'employeur - comité emb.  | 840           | 1 179        | 1 190         | 02-70120-200<br>Cotisations de l'employeur - c/comm | 4 250         | 3 900         |
| 02-70191-340<br>Jardin de tulipes                         | 1 000         | 1 228        | 1 228         | 02-69000-959<br>Part. - ville / village fleuris     | 11 700        | 11 472        |
| 02-70152-140<br>Salaire - homme maintenance t/jeux        | 9 280         | 12 150       | 12 780        | 02-70120-140<br>Rémunération - c/comm               | 3 900         | 400           |
| 02-70154-200<br>Cotisations de l'employeur - dir. Loisirs | 2 540         | 3 402        | 3 540         | 02-70120-200<br>Cotisations de l'employeur - c/comm | 3 900         | 2 900         |
| 02-70120-331<br>Téléphone cell. - c/comm                  | 275           | 348          | 375           | 02-70120-522<br>Ent. & Rép. c/comm.                 | 4 000         | 3 900         |



## **SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 01 NOVEMBRE 2016**

- |              |                |
|--------------|----------------|
| - 10 janvier | - 04 juillet   |
| - 07 février | - 01 août      |
| - 07 mars    | - 05 septembre |
| - 04 avril   | - 03 octobre   |
| - 02 mai     | - 14 novembre  |
| - 06 juin    | - 05 décembre  |

QU'un avis public du contenu du présent calendrier soit publié par la directrice générale et secrétaire-trésorière, conformément à la loi qui régit la municipalité.

### **RÈGLEMENT N° 558-2016 AUX FINS DE MODIFIER LE RÈGLEMENT À L'EFFET DE DÉLÉGUER À TOUT FONCTIONNAIRE OU EMPLOYÉ DE LA MUNICIPALITÉ LE POUVOIR D'AUTORISER DES DÉPENSES ET DE PASSER DES CONTRATS N° 556-2016 (AJOUT DE L'ARTICLE 9.1 « DÉLÉGATION DE POUVOIR DE FORMER UN COMITÉ DE SÉLECTION »)**

241-2016

#### **ADOPTION**

ATTENDU QUE le règlement numéro 556-2016 à l'effet de déléguer à tout fonctionnaire ou employé de la municipalité le pouvoir d'autoriser des dépenses et de passer des contrats doit être modifié en vertu du projet de loi n° 83 qui prévoit l'obligation pour le conseil de déléguer, par règlement, à un fonctionnaire ou un employé, le pouvoir de former un comité de sélection;

ATTENDU QUE lors d'une séance de ce conseil, le règlement numéro 556-2016 à l'effet de déléguer à tout fonctionnaire ou employé de la municipalité le pouvoir d'autoriser des dépenses et de passer des contrats fut adopté le 06<sup>e</sup> jour du mois de septembre 2016;

ATTENDU QU'il est requis de modifier le règlement numéro 556-2016 de façon à ajouter l'article 9.1 « Délégation du pouvoir de former un comité de sélection »;

ATTENDU QU'un avis de motion a été donné à une séance ordinaire du conseil tenue le 04<sup>e</sup> jour d'octobre 2016;

ATTENDU QU'il y a dispense de lecture pour ce dit règlement, les membres de ce conseil déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture;

**IL EST PROPOSÉ PAR : Michel Cameron**

**APPUYÉ PAR : Michel Routhier**

**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

QUE le présent règlement portant le numéro 558-2016 est adopté et que ce conseil décrète ce qui suit :

QUE le règlement numéro 558-2016 décrit à l'alinéa précédent est annexé aux présentes et est comme s'il était au long cité;

QUE le règlement numéro 558-2016 entrera en vigueur conformément à la loi.

### **CENTRE CULTUREL ET SPORTIF DE SAINTE-CROIX DE LOTBINIÈRE INC.**

242-2016

#### **COMPTES À PAYER**

IL est proposé par Gratien Tardif, appuyé par Guy Boucher, et résolu unanimement de ratifier les comptes payés et d'autoriser le paiement des comptes suivants :

#### **CENTRE CULTUREL** **SALAIRES D'OCTOBRE 2016**



**SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 01 NOVEMBRE 2016**

|   |   |                  |
|---|---|------------------|
| SALAIRES BRUTS DU 25 SEPTEMBRE 2016<br>AU 22 OCTOBRE 2016 | DIRECTEUR DES LOISIRS                                   | 4 130.72         |
|   | SALAIRES DES EMPLOYÉS DE LA<br>MAINTENANCE & RESTAURANT | 12 802.32        |
|   | AVANTAGES SOCIAUX                                       | 2 825.17         |
|   | <b>SOUS-TOTAL</b>                                       | <b>19 758.21</b> |
|   |   |                  |

**INSTITUTION(S) FINANCIÈRE(S) D'OCTOBRE 2016**

|                              |                      |                  |
|------------------------------|----------------------|------------------|
| INSTITUTION(S) FINANCIÈRE(S) | FRAIS DE FINANCEMENT | 0.00             |
|                              | <b>TOTAL</b>         | <b>19 758.21</b> |

**COMPTES PAYÉS D'OCTOBRE 2016 – RATIFICATION**

|   |                 |  |
|---|-----------------|--|
| <b>CENTRALE DES SYNDICATS DEMOCRATIQUES</b> | <b>106.50</b>   |  |
| 5513880000 COTISATIONS SYNDICALES A PAYER   | 106.50          | REMISE SEPTEMBRE 2016  |
| <b>LES ENTREPRISES D. AUBIN ET FILS</b>     | <b>122.25</b>   |  |
| 270161522 ENTR. & REPARATION- TERRAIN       | 122.25          | PELOUSES 2016 5e VERSEMENT   |
| <b>MINISTÈRE DU REVENU DU QUÉBEC</b>        | <b>3 258.86</b> |  |
| 5513840000 IMPOT PROV. A PAYER              | 1 287.84        | REMISE SEPTEMBRE 2016  |
| 5513850000 R.R.Q. A PAYER                   | 1 178.82        | REMISE SEPTEMBRE 2016  |
| 5513841000 IMPOT PROVINCIAL SUPPLÉMENT.     | 100.00          | REMISE SEPTEMBRE 2016  |
| 5513860000 R.A.M.Q. A PAYER                 | 336.09          | REMISE SEPTEMBRE 2016  |
| 5513820000 RQAP A PAYER                     | 154.45          | REMISE SEPTEMBRE 2016  |
| 5513871000 C.S.S.T. A PAYER                 | 201.66          | REMISE SEPTEMBRE 2016  |
| <b>QUINCAILLERIE HAMEL &amp; FILS INC</b>   | <b>756.84</b>   |  |
| 270160522 ENTR. & REPARATION- BATIMENT      | 28.28           | TUYAUX, ROBINET, ROULETTES PIVOT, FILTRE<br>À AIR, PRISES, ÉQUERRES & RALLONGE |
| 2308603725 MACH OUT ÉQU PARC J-G-FOURNIER   | -163.86         | CRÉDIT AMÉNAGEMENT JEU DE CÂBLE  |
| 2308603725 MACH OUT ÉQU PARC J-G-FOURNIER   | 685.55          | AMÉNAGEMENT JEU DE CÂBLE   |
| 270161526 ENT.-EQUIP. SECUR. & INCENDIE     | 206.87          | LUMIÈRES D'URGENCE   |
| <b>RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA</b>           | <b>1 436.18</b> |  |
| 5513825000 C.A.C. A PAYER (SANS ASS. COL)   | 428.52          | REMISE SEPTEMBRE 2016  |
| 5513816000 IMPOT FÉDÉRAL SUPPLÉMENT.        | 100.00          | REMISE SEPTEMBRE 2016  |
| 5513815000 IMPOT FED. A PAYER (SANS AS.C)   | 907.66          | REMISE SEPTEMBRE 2016  |
| <b>ROBERT BOILEAU INC.</b>                  | <b>3 137.38</b> |  |
| 270165525 ENTR. & REPAR. - SURFACEUSE       | 3 137.38        | LOCATION SURFACEUSE OCTOBRE 2016   |
| <b>SHAW DIRECT</b>                          | <b>96.50</b>    |  |
| 270125339 CABLODISTRIBUTEUR - SHAWDIRECT    | 96.50           | SERVICE OCTOBRE 2016   |
| <b>TELU COMMUNICATIONS INC.</b>             | <b>348.87</b>   |  |
| 270125331 TELEPHONE ET CELLULAIRE           | 348.87          | SERVICE OCTOBRE 2016   |

Paiement : 9 263.38

**COMPTES À PAYER D'OCTOBRE 2016**

|  |                 |                                    |
|--|-----------------|------------------------------------|
| <b>ALEX COULOMBE LTEE</b>                | <b>560.98</b>   |                                    |
| 270180610 ACHATS - RESTAURANT            | 560.98          | ACHATS RESTAURANT                  |
| <b>BRASSERIE MOLSON O'KEEFE</b>          | <b>5 162.21</b> |                                    |
| 270181610 ACHATS - BAR                   | 5 449.21        | ACHATS BAR                         |
| 270181610 ACHATS - BAR                   | 2 515.02        | ACHATS BAR                         |
| 270181610 ACHATS - BAR                   | -2 802.02       | CRÉDIT ACHATS BAR                  |
| <b>CANNON HYGIÈNE CANADA LIMITÉE</b>     | <b>97.33</b>    |                                    |
| 270160522 ENTR. & REPARATION- BATIMENT   | 97.33           | SERVICE NOVEMBRE 2016              |
| <b>CIMCO REFRIGERATION</b>               | <b>719.52</b>   |                                    |
| 270160521 ENTR. & REPAR. - REFRIGERATION | 719.52          | ENTRETIEN SYSTÈME DE RÉFRIGÉRATION |
| <b>EQUIPEMENT D'INCENDIE RIVE-SUD</b>    | <b>228.80</b>   |                                    |
| 270161526 ENT.-EQUIP. SECUR. & INCENDIE  | 228.80          | INSPECTION ANNUELLE                |
| <b>FROMAGERIE BERGERON</b>               | <b>538.20</b>   |                                    |
| 270180610 ACHATS - RESTAURANT            | 107.64          | ACHATS RESTAURANT                  |
| 270180610 ACHATS - RESTAURANT            | 107.64          | ACHATS RESTAURANT                  |
| 270180610 ACHATS - RESTAURANT            | 107.64          | ACHATS RESTAURANT                  |
| 270180610 ACHATS - RESTAURANT            | 107.64          | ACHATS RESTAURANT                  |
| 270180610 ACHATS - RESTAURANT            | 107.64          | ACHATS RESTAURANT                  |
| <b>GÉRALD PLAMONDON</b>                  | <b>175.52</b>   |                                    |
| 270125321 TIMBRES-POSTES                 | 48.87           | RENFOUEMENT PETITE CAISSE          |
| 270181660 PRODUITS ENTRETIEN -RESTAURANT | 36.49           | RENFOUEMENT PETITE CAISSE          |
| 270148670 PAPETERIE, FOURN. & IMPR.LIVRE | 10.67           | RENFOUEMENT PETITE CAISSE          |
| 270181610 ACHATS - BAR                   | 79.49           | RENFOUEMENT PETITE CAISSE          |

## SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 01 NOVEMBRE 2016

|                                     |                                |                 |  |
|-------------------------------------|--------------------------------|-----------------|--|
| <b>GFS QUÉBEC INC.</b>              |                                | <b>1 085.39</b> |  |
| 270180610                           | ACHATS - RESTAURANT            | 387.38          | ACHATS RESTAURANT  |
| 270180610                           | ACHATS - RESTAURANT            | 436.33          | ACHATS RESTAURANT  |
| 270180610                           | ACHATS - RESTAURANT            | 261.68          | ACHATS RESTAURANT  |
| <b>GROUPE CASTONGUAY INC.</b>       |                                | <b>309.73</b>   |  |
| 270160521                           | ENTR. & REPAR. - REFRIGERATION | 32.83           | FUSIBLES   |
| 270165525                           | ENTR. & REPAR. - SURFACEUSE    | 276.90          | REPLACER CHARGEUR SURFACEUSE                                 |
| <b>HYDRO-QUEBEC</b>                 |                                | <b>2 840.82</b> |  |
| 270180681                           | ELECTRICITE - ARENA 748754     | 2 840.82        | SERVICE SEPTEMBRE 2016                                       |
| <b>IMPRESSIONS J.K.L.</b>           |                                | <b>134.14</b>   |  |
| 270125341                           | PUBLICITE, INFOR.,REVUES, JOUR | 134.14          | AFFICHES   |
| <b>JOSIANNE TARDIF</b>              |                                | <b>210.60</b>   |  |
| 270125310                           | FRAIS DÉPLACEMENT & REPRÉSENTA | 210.60          | FRAIS DÉPLACEMENT CONFÉRENCE ANNUELLE DES LOISIRS MUNICIPAUX |
| <b>MUNICIPALITE DE SAINTE-CROIX</b> |                                | <b>272.23</b>   |  |
| 270175446                           | ENLEVEMENT DES ORDURES         | 272.23          | ORDURES SEPTEMBRE 2016                                       |
| <b>PHARMACIE STE-CROIX INC.</b>     |                                | <b>64.37</b>    |  |
| 270130527                           | ACH./ENT. AMEUB. ÉQUIP.BUREAU  | 51.73           | CARTOUCHE D'ENCRE  |
| 270148675                           | BIENS NON DURABLE - MEDICAMENT | 12.64           | GANTS  |
| <b>PLAMONDON GERALD</b>             |                                | <b>883.84</b>   |  |
| 270125310                           | FRAIS DÉPLACEMENT & REPRÉSENTA | 518.03          | FRAIS DE DÉPLACEMENT JUILLET À OCTOBRE 2016                  |
| 270180610                           | ACHATS - RESTAURANT            | 365.81          | ACHATS RESTAURANT  |
| <b>SERVICE DE RÉPARATIONS</b>       |                                | <b>434.61</b>   |  |
| 270165526                           | ENTR.&REP.-EQUIPEMENT (RESTAU) | 434.61          | CONTRÔLEUR À PRESSION  |
| <b>STE-CROIX SPORTS INC.</b>        |                                | <b>375.97</b>   |  |
| 270180650                           | ACHATS - MAGASIN DE SPORTS     | 375.97          | RUBANS À JAMBIÈRES, LACETS, PIÈCES & ACCESSOIRES             |
| <b>SUPERMARCHÉ STE-CROIX INC.</b>   |                                | <b>128.62</b>   |  |
| 270180610                           | ACHATS - RESTAURANT            | 45.77           | ACHATS RESTAURANT  |
| 270180610                           | ACHATS - RESTAURANT            | 40.32           | ACHATS RESTAURANT  |
| 270180610                           | ACHATS - RESTAURANT            | 13.16           | ACHATS RESTAURANT  |
| 270180610                           | ACHATS - RESTAURANT            | 11.64           | ACHATS RESTAURANT  |
| 270180610                           | ACHATS - RESTAURANT            | 17.73           | ACHATS RESTAURANT  |
| <b>TELUS MOBILITÉ</b>               |                                | <b>41.55</b>    |  |
| 270125331                           | TELEPHONE ET CELLULAIRE        | 18.02           | SERVICE OCTOBRE 2016   |
| 270125331                           | TELEPHONE ET CELLULAIRE        | 23.53           | SERVICE OCTOBRE 2016   |

Paiement : 14 264.43

243-2016

### ENGAGEMENT DE M. PATRICK PLAMONDON, SALARIÉ DE MAINTENANCE TEMPORAIRE

IL est proposé par Gratien Tardif, appuyé par Guy Boucher, et résolu unanimement d'engager M. Patrick Plamondon de Sainte-Croix pour agir à titre d'homme de maintenance temporaire.

Début de l'emploi : 22 octobre 2016

Rémunération : Échelon 4

Les autres conditions de travail, s'il y a, sont celles prévues à la convention collective des employés syndiqués présentement en vigueur.

### MODIFICATION ET CONVERSION DU SYSTÈME DE RÉFRIGÉRATION DU GAZ R-22 AU GAZ R-513A

244-2016

### HONORAIRES PROFESSIONNELS N° 5 (NORDA STELO INC.)

ATTENDU les résolutions numéros 068-2015, 148-2015 et 166-2016;

IL est proposé par Gratien Tardif, appuyé par Michel Routhier, et résolu unanimement de payer à Norda Stelo inc., la somme de 2 874,38 \$ relativement à la mise à jour et la validation du rapport de faisabilité concernant le projet de modification et conversion du système de réfrigération du gaz R-22 au gaz R-513A, telle que plus amplement détaillée à la facture numéro 0223636 datée du 26 septembre 2016.

### AMÉNAGEMENT DU PARC JEAN-GUY-FOURNIER

### JEU DE CÂBLE ET AMÉNAGEMENT DE L'AIRE DE JEUX



## **SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 01 NOVEMBRE 2016**

**IL** est proposé par Gratien Tardif, appuyé par Michel Routhier, et résolu unanimement de payer à Les Excavations Ste-Croix inc., la somme de 558,78 \$ pour les travaux d'aménagement d'une piste de patin à roues alignées au parc Jean-Guy-Fournier, telle que plus amplement détaillée à la facture numéro 007299 datée du 29 septembre 2016.

252-2016

### **HONORAIRES PROFESSIONNEL N° 2 (QUINCAILLERIE MAURICE HAMEL & FILS INC.)**

**ATTENDU** la résolution numéro 218-2016;

**IL** est proposé par Gratien Tardif, appuyé par Michel Routhier, et résolu unanimement de payer à Quincaillerie Maurice Hamel & Fils inc., la somme de 618,50 \$ pour les travaux d'aménagement d'une piste de patin à roues alignées, telle que plus amplement détaillée à la facture numéro 0576308 datée du 04 octobre 2016.

253-2016

### **HONORAIRES PROFESSIONNEL N° 3 (CONSTRUCTION B.M.L.)**

**ATTENDU** la résolution numéro 218-2016;

**IL** est proposé par Gratien Tardif, appuyé par Michel Routhier, et résolu unanimement de payer à Construction B.M.L., la somme de 1 977,35 \$ pour les travaux d'aménagement d'une piste de patin à roues alignées, telles que plus amplement détaillées aux factures numéros 28-0229-15774 et 28-0229-15879 datées du 25 septembre et 16 octobre 2016.

254-2016

### **HONORAIRES PROFESSIONNEL N° 4 (LES ENTREPRISES J.F. BLANCHET INC.)**

**ATTENDU** la résolution numéro 218-2016;

**IL** est proposé par Gratien Tardif, appuyé par Michel Routhier, et résolu unanimement de payer à Les Entreprises J.F. Blanchet inc., la somme de 1 433,44 \$ pour les travaux d'aménagement d'une piste de patin à roues alignées, telles que plus amplement détaillées aux factures numéros 1008, 1013 et 1018 datées du 13 septembre, 03 octobre et 21 octobre 2016.

## **SERVICE DES INCENDIES DE SAINTE-CROIX**

### **CAMION AUTOPOMPE 411**

255-2016

### **SOUMISSION(S) ET OCTROI DE CONTRAT**

Deux (2) soumissions reçues :

- |                              |               |
|------------------------------|---------------|
| ➤ Camions Carl Thibault inc. | 429 704,12 \$ |
| ➤ Maxi-Métal inc.            | 440 354,25 \$ |

Les prix indiqués incluent toutes taxes.

**IL** est proposé par Guy Boucher, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement d'accepter la plus basse soumission tel que recommandé par monsieur Dan Roy, ingénieur, et d'accorder le contrat d'achat à Camions Carl Thibault inc. pour le prix de 429 704,12 \$, taxes incluses, selon l'offre présentée du camion autopompe 411 du Service des incendies de Sainte-Croix.

## **VOIRIE**

### **RÉFECTION RUE DES CHUTES**

256-2016

### **DÉCOMPTE PROGRESSIF N° 2 (LES EXCAVATIONS STE-CROIX INC.)**

**ATTENDU** la résolution numéro 192-2016;

**IL** est proposé par Michel Routhier, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement de payer à Les Excavations Ste-Croix inc., la somme de 236 925,74 \$ relativement aux travaux de réfection à la rue des Chutes selon la recommandation de Pluritec ltée datée du 24 octobre 2016.

**SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 01 NOVEMBRE 2016**

**AMÉNAGEMENT/URBANISME/DÉVELOPPEMENT**

**COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME**

**DÉPÔT DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 19 OCTOBRE 2016**

Dépôt du procès-verbal du comité consultatif d'urbanisme de la séance ordinaire du 19 octobre 2016.

257-2016

**PROPOSITION DE CHANGEMENTS AU RÈGLEMENT DE ZONAGE  
NUMÉRO 389-2007**

**ATTENDU** la proposition du comité consultatif d'urbanisme d'apporter les modifications suivantes au règlement de zonage numéro 389-2007 :

- Modifier l'article 1.6.72 concernant la définition d'une éolienne;
- Ajouter le paragraphe 9 à l'article 12.2.1.6 concernant la définition des enseignes temporaires annonçant la vente d'un ou plusieurs lots vacants.

**CONSIDÉRANT** la recommandation du comité consultatif d'urbanisme à l'effet d'accepter ces modifications;

**IL** est proposé par Jean-Pierre Ducruc, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement d'accepter les modifications demandées, selon la recommandation du comité consultatif d'urbanisme.

**DEMANDE À LA COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE  
AGRICOLE DU QUÉBEC**

258-2016

**DOSSIER M. GILLES MALONEY ET MME MARIE-NICOLE SAINDON,  
LOT 4 485 613**

**ATTENDU QUE** M. Gilles Maloney et Mme Marie-Nicole Saindon souhaitent clarifier la situation de leur lot, portant le numéro 4 485 613, auprès de la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ);

**ATTENDU QUE** le lot cité plus haut a fait l'objet d'une décision de la CPTAQ en 2004, portant le numéro 338108, qui autorisait l'utilisation autre que l'agriculture sur une partie du lot;

**ATTENDU QUE** le même lot a fait l'objet d'une deuxième décision de la CPTAQ en 2007, portant le numéro 351682, pour agrandir la superficie autorisée à la première décision;

**ATTENDU QUE** le demandeur a reçu une lettre de la part de la CPTAQ, datant du 08 septembre dernier, mentionnant que le lot 4 485 613 ne respecte pas les décisions rendues;

**ATTENDU QUE** M. Mathieu Beurivage, arpenteur-géomètre, mentionne à l'intérieur de son rapport, portant la minute 4704, qu'il lui est impossible de représenter la portion du lot numéro 4 485 613 couverte par la décision numéro 351682 puisque les données géométriques contenues dans cette décision sont incompatibles avec la réalité des lieux;

**ATTENDU QUE** la demande ne contrevient à aucun règlement municipal;

**CONSIDÉRANT** la recommandation du comité consultatif d'urbanisme à l'effet d'appuyer cette demande;

**IL** est proposé par Jean-Pierre Ducruc, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement de confirmer que la demande de M. Gilles Maloney et Mme Marie-Nicole Saindon auprès de la Commission de protection du territoire agricole du Québec est conforme à la réglementation municipale.

**SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 01 NOVEMBRE 2016**

**RÈGLEMENT N<sup>o</sup> 557A-2016 AUX FINS DE MODIFIER LE RÈGLEMENT DE ZONAGE N<sup>o</sup> 389-2007 (AGRANDIR LA ZONE 20-H À MÊME UNE PARTIE DE LA ZONE 02-REC)**

259-2016

**ADOPTION**

**ATTENDU QUE** la municipalité de Sainte-Croix est une municipalité régie par le "Code municipal du Québec" et assujettie aux dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme;

**ATTENDU QUE** lors d'une séance de ce conseil, le Règlement de zonage portant le numéro 389-2007 fut adopté le 17<sup>e</sup> jour du mois de décembre 2007;

**ATTENDU QUE** le conseil de cette municipalité juge approprié de modifier ledit règlement numéro 389-2007 de façon à :

- Agrandir la zone 20-H à même une partie de la zone 02-REC

**ATTENDU QUE** le conseil de cette municipalité a adopté le sixième jour du mois de septembre 2016, le projet de règlement numéro 557-2016 comportant des dispositions susceptibles d'approbation référendaire, soit :

- Agrandir la zone 20-H à même une partie de la zone 02-REC
- Dispositions concernant la superficie maximale autorisée des bâtiments accessoires

**ATTENDU QU'**une assemblée de consultation publique a été tenue le quatrième jour du mois d'octobre 2016 sur le projet de règlement numéro 557-2016 portant sur ces sujets;

**ATTENDU QUE** le conseil a adopté, le quatrième jour d'octobre 2016, le second projet de règlement numéro 557-2016 portant sur ces sujets;

**ATTENDU QU'**un avis de motion a été donné le quatrième jour du mois d'octobre 2016 relativement à ce règlement;

**ATTENDU QUE** suite à la publication d'un avis à cette fin, des demandes ont été reçues en nombre suffisant à l'égard d'une disposition du second projet de règlement numéro 557-2016, soit celle relative à l'agrandissement de la zone 20-H, à même une partie de la zone 02-REC;

**ATTENDU QUE** des demandes ont en effet été reçues de deux zones contiguës à la zone concernée (contiguës à la zone 02-REC), soit des zones 03-H et 21-H;

**ATTENDU QUE** conformément à l'article 136 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, lorsque la Municipalité reçoit des demandes valides à l'égard d'une disposition du second projet de règlement, il est nécessaire d'adopter des règlements distincts pour tenir compte de la disposition ayant fait l'objet de demandes et de celle pour laquelle la Municipalité n'en a reçu aucune;

**ATTENDU QU'**une copie du présent règlement a été remise aux membres du conseil au moins deux jours ouvrables avant la présente séance et que tous les membres du conseil déclarent avoir lu le règlement et renoncent à sa lecture;

**ATTENDU QUE** la directrice générale et secrétaire-trésorière mentionne que le présent règlement a pour objet de modifier le règlement de zonage aux fins d'agrandir la zone 20-H à même une partie de la zone 02-REC;

**IL EST PROPOSÉ PAR : Jean-Pierre Ducruc**

**APPUYÉ PAR : Michel Cameron**

**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**IL** est ordonné et statué par ce règlement de ce conseil portant le numéro 557A-2016 et ce conseil ordonne et statue comme suit :

**QUE** le règlement numéro 557A-2016 décrit à l'alinéa précédent est annexé aux présentes et est comme s'il était au long cité;

**QUE** le règlement numéro 557A-2016 entrera en vigueur conformément à la loi.

**SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 01 NOVEMBRE 2016**

**RÈGLEMENT N<sup>O</sup> 557B-2016 AUX FINS DE MODIFIER LE RÈGLEMENT DE ZONAGE N<sup>O</sup> 389-2007 (MODIFIER L'ARTICLE 7.2.3)**

260-2016

**ADOPTION**

**ATTENDU QUE** la municipalité de Sainte-Croix est une municipalité régie par le "Code municipal du Québec" et assujettie aux dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme;

**ATTENDU QUE** lors d'une séance de ce conseil, le Règlement de zonage portant le numéro 389-2007 fut adopté le 17<sup>e</sup> jour du mois de décembre 2007;

**ATTENDU QUE** le conseil de cette municipalité juge approprié de modifier ledit règlement numéro 389-2007;

**ATTENDU QUE** le conseil de cette municipalité a adopté, le sixième jour du mois de septembre 2016, le projet de règlement numéro 557-2016 comportant des dispositions susceptibles d'approbation référendaire, soit :

- Agrandir la zone 20-H à même une partie de la zone 02-REC
- Dispositions concernant la superficie maximale autorisée des bâtiments accessoires

**ATTENDU QU'**une assemblée de consultation publique a été tenue le quatrième jour du mois d'octobre 2016 sur le projet de règlement numéro 557-2016 portant sur ces sujets;

**ATTENDU QUE** le conseil a adopté, le quatrième jour d'octobre 2016, le second projet de règlement numéro 557-2016 portant sur ces sujets;

**ATTENDU QU'**un avis de motion a été donné le quatrième jour du mois d'octobre 2016 relativement à ce règlement;

**ATTENDU QUE** suite à la publication d'un avis à cette fin, aucune demande n'a été reçue à l'égard de la disposition du second projet de règlement numéro 557-2016 portant sur la modification de la superficie des bâtiments accessoires, dans les zones situées à l'extérieur du périmètre urbain;

**ATTENDU QUE** conformément à l'article 136 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, il est nécessaire d'adopter des règlements distincts pour tenir compte de la disposition ayant fait l'objet de demandes (règlement numéro 557A-2016) et celle pour laquelle la Municipalité n'en a reçu aucune (le présent règlement);

**ATTENDU QU'**une copie du présent règlement a été remise aux membres du conseil au moins deux jours ouvrables avant la présente séance et que tous les membres du conseil déclarent avoir lu le règlement et renoncent à sa lecture;

**ATTENDU QUE** la directrice générale et secrétaire-trésorière mentionne que le présent règlement a pour objet de modifier, dans les zones situées à l'extérieur du périmètre urbain de la Municipalité, la superficie maximale totale autorisée en bâtiment accessoire;

**IL EST PROPOSÉ PAR : Jean-Pierre Ducruc**

**APPUYÉ PAR : Michel Cameron**

**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**IL** est ordonné et statué par ce règlement de ce conseil portant le numéro 557B-2016 et ce conseil ordonne et statue comme suit :

**QUE** le règlement numéro 557B-2016 décrit à l'alinéa précédent est annexé aux présentes et est comme s'il était au long cité;

**QUE** le règlement numéro 557B-2016 entrera en vigueur conformément à la loi.

**VARIA**

**COMITÉ FAMILLES-MADA**

**DÉPÔT D'UN PROCÈS-VERBAL**

**SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 01 NOVEMBRE 2016**

Dépôt par la directrice générale et secrétaire-trésorière du procès-verbal du comité familles-MADA de Sainte-Croix tel que présenté, soit :

- 12 octobre 2016

**PÉRIODE DE QUESTIONS À LA FIN DE LA SÉANCE CONFORMÉMENT AU RÈGLEMENT MUNICIPAL NUMÉRO 377-2006**

- Information concernant les comptes à payer.
- Information concernant le suivi des procédures du règlement numéro 557A-2016.

261-2016 **LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

**IL** est proposé par Michel Routhier, appuyé par Guy Boucher, et résolu unanimement de lever la présente séance à 20 : 18 heures.

\_\_\_\_\_  
Jacques Gauthier  
Maire

\_\_\_\_\_  
France Dubuc  
Directrice générale et secrétaire-trésorière

Je, Jacques Gauthier, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal du Québec.